

Bản án số: 22/2020/HSST
Ngày: 29/4/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG**

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bé Lan Phương

Các hội thẩm nhân dân: Ông Đỗ Đức Dũng

Ông Nông Văn Vụ

Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Hà Trung - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông Đinh Mạnh Thông - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 4 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 27/2020/HSST ngày 30 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2020/QĐXXST-HS ngày 16/4/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng đối với bị cáo:

Họ và tên: Hoàng Hiếu C; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Sinh ngày: 14/7/1975 tại thành phố C; Hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Dân tộc: Nùng; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: Không; Con ông: Hoàng Văn H, sinh năm 1936 (đã chết); Con bà: Phan Thị U, sinh năm 1940 (đã chết). Bị cáo có 03 chị em, bị cáo là con út trong gia đình; Vợ: Hứa Thị Q, sinh năm 1975; Hộ khẩu thường trú: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Con: có 01 con, sinh năm 2003; Tiền sự: Không; Tiền án: Ngày 27/9/2018 bị Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/12/2019 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Do bản thân sử dụng ma túy nên khoảng 04 giờ 00 phút ngày 18/12/2019, C đi bộ từ nhà riêng thuộc Tổ T, phường N, thành phố C,

tỉnh Cao Bằng đến khu vực Trung tâm H thuộc tổ H, phường S, thành phố C, tỉnh Cao Bằng để tìm mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Tại đây, C gặp một người đàn ông khoảng 40 tuổi (không rõ họ tên, địa chỉ) dáng giống người nghiện nên hỏi mua Heroine với giá 2.000.000đ (hai triệu đồng). Người này đồng ý. C đưa cho người này số tiền 2.000.000đ (hai triệu đồng). Người này cầm tiền rồi đi đâu đó khoảng 05 phút thì quay lại đưa cho C 05 (năm) gói nilon màu trắng, bên trong mỗi gói là lớp giấy viết màu trắng đều chứa Heroine. Sau khi mua được Heroine, C đi về nhà riêng và lấy 01 (một) gói Heroine vừa mua được ra chia thành 07 (bảy) gói nhỏ gói bằng giấy bạc màu trắng rồi lấy 01 (một) gói nhỏ sử dụng cho bản thân, 06 (sáu) gói nhỏ C cho vào túi quần bên phải đang mặc trên người để sử dụng dần, 04 (bốn) gói Heroine còn lại C cho vào trong lọ nhựa màu trắng và cất vào trong ống tre dựng cạnh tường nhà. Đến 11 giờ 50 phút cùng ngày, cơ quan điều tra tiến hành kiểm tra nhà của Hoàng Hiếu C đã bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng gồm:

+ 01 (một) túi nilon màu trắng bên trong có 06 (sáu) gói giấy bạc màu trắng chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột (C khai nhận là Heroine) có khối lượng 0,29g (không phải hai chín gam) thu giữ trong túi quần bên phải đang trước C đang mặc. Ký hiệu “QT01”;

+ 01 (một) lọ nhựa màu trắng bên trong có 01 (một) túi nilon màu trắng, bên trong túi nilon có 04 (bốn) gói nhỏ nilon màu trắng, lớp trong là lớp giấy viết màu trắng kẻ ô ly, bên trong chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột (C khai nhận là Heroine) có khối lượng 1,05g (một phẩy không năm gam) thu giữ trong ống tre cạnh tường nhà C. Ký hiệu “QT02”;

Tổng khối lượng chất bột màu trắng là: 1,34 (một phẩy ba tư gam);

+ Tiền Việt Nam: 110.000đ (một trăm mười nghìn đồng) thu giữ trong túi áo ngực bên trái C đang mặc.

Ngày 27/12/2019, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 08 đối với vật chứng vụ án. Tại bản Kết luận giám định số 19 ngày 04/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: “02 (hai) mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: Heroine”.

Hành vi của Hoàng Hiếu C đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại bản Cáo trạng số: 27/CT-VKSTP ngày 30/3/2020 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Hoàng Hiếu C về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Hiếu C thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo nhất trí với Bản kết luận giám định số: 19 ngày 04/01/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng, kết luận: “02 (hai) mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: Heroine”.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h (tái phạm) khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, tuyên bố bị cáo Hoàng Hiếu C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, xử phạt bị cáo Hoàng Hiếu C từ 24 đến 30 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng; Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, xử tịch thu tiêu hủy:

- 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tang vật cân mẫu "QT 01" vụ Hoàng Hiếu C sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/12/2019. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng;

- 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tang vật cân mẫu "QT 02" vụ Hoàng Hiếu C sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/12/2019. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng;

Hoàn trả cho bị cáo số tiền 110.000 đ (một trăm mười nghìn đồng) trong 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tiền Việt Nam vụ Hoàng Hiếu C sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng (kèm kết luận giám định tiền VNĐ số 287 ngày 14/4/2020 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng). Nhưng cần tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng để đảm bảo việc thi hành án;

Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326 của UBTVQH buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất để bị cáo sớm được đoàn tụ cùng gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên thu thập về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các tài liệu,

chứng cứ cũng như hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng như đã nêu trên. Do đó, các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập về hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội và điều khoản xét xử: Tại cơ quan điều tra cũng như trước phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thừa nhận hành vi của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với nội dung biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản hỏi cung bị can, bản kết luận giám định, vật chứng cùng các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định: hồi 11 giờ 50 phút ngày 18 tháng 12 năm 2019, tại nhà riêng của Hoàng Hiếu C thuộc Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang C có hành vi tàng trữ trái phép 1,34g (một phẩy ba tư gam) Heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất gây nghiện, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội và còn là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được tác hại nhiều mặt của ma túy nhưng vẫn bất chấp pháp luật để thực hiện hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ Luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo là người nghiện ma túy, nhân thân xấu, có một tiền án: Ngày 27/9/ 2018 bị Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng xử phạt 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Bị cáo không lấy đó làm bài học để rèn luyện, tu dưỡng bản thân mà khi có cơ hội lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội mới với lỗi cố ý trực tiếp. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phải chịu 01 tình tiết tăng nặng “tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[4] Về hình phạt chính: Căn cứ vào nhân thân của bị cáo; tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả do hành vi bị cáo gây ra và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ để cải tạo giáo dục riêng cũng như phòng ngừa chung trong xã hội. Mức đề nghị hình phạt của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo hoàn toàn phù hợp, nên cần chấp nhận theo mức hình phạt đề nghị của viện kiểm sát.

[5] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự còn quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng...*”.

Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án cũng như lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có thu nhập. Do vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền một lần đối với bị cáo.

[6] Đối với nguồn gốc Heroine thu giữ khi bắt quả tang, bị cáo khai được mua với một người đàn ông khoảng 40 tuổi (không biết họ tên, địa chỉ) ở khu vực Trung tâm H thuộc tổ H, phường S, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Tuy nhiên, việc trao đổi mua bán ma túy không có ai biết và chứng kiến. Do vậy, cơ quan Cảnh sát điều tra không có căn cứ để xác minh xử lý.

[7] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, xử tịch thu tiêu hủy:

- 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tang vật cân mẫu "QT 01" vụ Hoàng Hiếu C sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/12/2019. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng;

- 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tang vật cân mẫu "QT 02" vụ Hoàng Hiếu C, sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/12/2019. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng;

Hoàn trả cho bị cáo số tiền 110.000 đ (một trăm mười nghìn đồng) trong 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tiền Việt Nam vụ Hoàng Hiếu C, sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng (kèm kết luận giám định tiền VNĐ số 287 ngày 14/4/2020 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng). Nhưng cần tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng để đảm bảo việc thi hành án;

Số vật chứng trên hiện nay đang lưu giữ tại kho tang vật của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/4/2020.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng để sung quỹ nhà nước.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Hiếu C phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự .

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Hiếu C 30 (ba mươi) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày 18/12/2019.

Áp dụng: Khoản 1, khoản 3 Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự: Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự xử tịch thu tiêu hủy:

- 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tang vật cân mẫu "QT 01" vụ Hoàng Hiếu C, sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/12/2019. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng;

- 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tang vật cân mẫu "QT 02" vụ Hoàng Hiếu C, sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 18/12/2019. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng;

Hoàn trả cho bị cáo số tiền 110.000 đ (một trăm mười nghìn đồng) trong 01 phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi tiền Việt Nam vụ Hoàng Hiếu C, sinh năm 1975; HKTT: Tổ T, phường N, thành phố C, tỉnh Cao Bằng. Mặt sau có chữ ký của các bên tham gia niêm phong cùng 03 dấu tròn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng (kèm kết luận giám định tiền VNĐ số 287 ngày 14/4/2020 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng), nhưng cần tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng để đảm bảo việc thi hành án;

Số vật chứng trên hiện nay đang lưu giữ tại kho tang vật của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/4/2020.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Bị cáo Hoàng Hiếu C phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bế Lan Phương